

2017

# HOLY GHOST PARISH

342 Pritchard Ave. Winnipeg, Manitoba R2W 2J3  
**Missionary Oblates of Mary Immaculate**

Fr. Jacek Nosowicz, OMI - Pastor & Fr. Daniel Janulewicz, OMI - Associate Pastor  
 Fr. Wojciech Wojtkowiak, OMI - In Residence



## ***Eucharist***

### SUNDAY MASSES:

**SATURDAY:**  
 5:00 P.M. (Eng.)

**SUNDAY:**  
 8:00 A.M., 11:30 A.M., 6:00 P.M.  
 (Pol.), & 9:30 A.M. (Eng.)

### WEEKDAY MASSES:

**MONDAY, TUESDAY,  
 WEDNESDAY & FRIDAY:**

7:00 A.M. (Eng.) & 6:00 P.M.

**First Fridays of the month  
 7:00 P.M.**

**SATURDAY: 8:00 A.M. (Pol.)**

**NOVENA TO OUR LADY  
 OF PERPETUAL HELP  
 Wednesday at 6:00 P.M.**

**1ST SATURDAYS  
 DEVOTIONS  
 at 4:00 P.M.**

## ***Parish Life***

### **Finance Committee:**

Fr. Jacek Nosowicz, OMI 582-4157

### **Altar Servers & Youth Ministry**

Fr. Daniel Janulewicz, OMI 582-4157

### **Parish Pastoral Council**

Paul Burtnick 338-7418

### **Religion Coordinators:**

Cecilia Wojcik (Eng.) 632-0696

### **Rosary Sodality:**

Elizabeth Gartman 661-2985

### **Holy Ghost School:**

Maryka Chabluk (Principal) 582-1053

### **Catholic Women's League:**

#### **Co-Presidents:**

Barbara Gysel 338-1169

Betty Pietkiewicz 582-4157

### **Knights of Columbus:**

Piotr Kolodziej 339-7386

582-4157

### **Cemetery:**

**Parish Hall:**

Joe Wierzbicki 999-5060

### **Organists:**

Michał Kowalik 802-7025

Zdzisław Krzyżewski 589-5428

### **Eucharistic Ministers:**

Frances Podlesiecki 338-9286

### **Ushers:**

Sam Siwicki 339-5223

Józef Bogdan 338-9270

### **Lectors:**

Lidia Konieczna 582-4157

Mary Ann Nawrot 338-2629

Felix Lesiuk 633-8505

### **Decorating Coordinator:**

Bernadette Gabriel 771-2778

### **Family Counsellor:**

Helena Nikodem 663-1228

## ***Sacraments***

*Parish Internet site : [www.holyghost.ca](http://www.holyghost.ca)*

**Marriage:** The Archdiocese of Winnipeg requires at least six months notice prior to the wedding. In addition, you must also be a registered member in good standing. Marriage Preparation Course obligatory.

**Baptism:** You must be a registered member in good standing for a minimum of three months prior to scheduling your child's baptism.

**Confession:** every day before Mass and every 1st Friday of the month from 5:00 P.M. or 6:00 P.M. depending on the schedule of the Mass.

**Sick:** a Priest may be called in an emergency at all times.

## **Parish Office**

Hours: **Tuesday, Thursday, Friday**  
 8:00 A.M.- 12:00 P.M. & 1:00 P.M.- 4:00 P.M.  
**Wednesday 8:00 A.M.- 12:00 P.M.**

**On Saturdays, Sundays & Mondays  
 office is closed.**

342 Pritchard Ave.  
 Winnipeg MB R2W2J3  
 Tel.: 582-4157 Fax.: 582-1543  
 E-mail: [parish@holyghost.ca](mailto:parish@holyghost.ca)



SUNDAY BULLETIN

# IV SUNDAY OF ADVENT & CHRISTMAS



Dear Parishioners,

Once again we celebrate with great joy the birth of our Lord Jesus Christ. Our Heavenly Father once again invites each one of us to take part in this special celebration. Responding to this invitation we discover in the newborn child the fulfillment of our deepest desires. It is Jesus who is God's love in our midst, who is God's presence among us.

On this day of great solemnity we offer each other holiday greetings and well wishes. We too wish to add our own heartfelt wishes: may the birth of our Saviour warm your hearts, fill them with peace and the conviction that we are never alone on our earthly pilgrimage. May each day of the coming new year be filled with God's closeness.

"When the fullness of time had come, God sent his Son..." Ga 4.4

Pastoral Team of Holy Ghost Parish

## IV SUNDAY OF ADVENT - DECEMBER 24, 2017

8:00 a.m. For ++ parents Jozef & Franciszka & sister Wanda Drewniak - son & brother & family

9:30 a.m. For + Tadeusz Lebedynski (5 anni) - wife & children

11:30 a.m. For God's blessings & care for Fedorowicz family - M. Fedorowicz

PLEASE NOTE: There will be no Mass at 6:00 p.m.

## NATIVITY OF THE LORD (VIGIL)

9:00 p.m. MIDNIGHT MASS (Eng)

INTENTION FOR ALL LIVING & DECEASED PARISHIONERS

11:30 a.m. VIGIL

12:00 a.m. MIDNIGHT MASS (Pol)

INTENTION FOR ALL LIVING & DECEASED PARISHIONERS



## MONDAY - DECEMBER 25, 2017 - CHRISTMAS

8:00 a.m. For ++ Antoni & Jozefa Praski, sisters Wanda & Jozefa Zawada - family

9:30 a.m. For + Tadeusz Lebedynski (5 anni) - wife & children

11:30 a.m. For + Stefan Podolczak - daughter & family

## TUESDAY - DECEMBER 26, 2017 - FEAST OF ST. STEPHEN

9:30 a.m. For ++ Kwas grandparents & godfather Mieczyslaw Szkwarek—Janina Husarski & family

11:30 a.m. For all those mentioned in Mary's Angels

## WEDNESDAY - DECEMBER 27, 2017

7:00 a.m. ++ For ++ Adam & Zofia Gora

6:00 p.m. NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP

6:30 p.m. 1. For ++ Oblate Fathers

2. For + Jan Owczarz - sister Anna & family

3. In thanksgiving & petition for further favors, health & God's blessings for Eleonora Kuczkowski on the occasion of her 91st birthday - family

4. For health & God's blessings & care of our Holy Mother & also many favors from heaven for Fr. Maciej Pajak, OMI - Pawel

5. For ++ husband Henryk Zbrog, his parents & brothers - Krystyna Zbrog

6. For ++ Teofil Kopanski & his family - wife Maria

7. Intention which God knows about - Lozinski family

## THURSDAY - DECEMBER 28, 2017

7:00 a.m. Mass at Missionaries of Charity

8:45 a.m. Mass at Polish Manor

## FRIDAY - DECEMBER 29, 2017

7:00 a.m. ++ For + Victoria Malczewska

6:00 p.m. For + Wlodzimierz Klimaszewski - wife & family

## SATURDAY - DECEMBER 30, 2017

8:00 a.m. In thanksgiving on the occasion of Wedding Anniversary of Anna & Markiyan & petition for health & God's blessings - parents

5:00 p.m. For + Pawlina Kostusik - family

## SUNDAY - DECEMBER 31, 2017

### THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

8:00 a.m. For + mother Lucyna Swietkowska (1 anni) - daughter Krystyna

9:30 a.m. INTENTION FOR ALL LIVING & DECEASED PARISHIONERS

11:30 a.m. For ++ parents Jozef & Aniela Malkiewicz - son & family

4:30 p.m. Devotions in thanksgiving for the ending of Year 2017

5:00 p.m. For + Mieczyslaw Porczek - wife & children

## MONDAY - JANUARY 1, 2018

### SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

9:30 a.m. For ++ husband John Kreml, his brother & parents on both sides - wife & family

11:30 a.m. INTENTION FOR ALL LIVING & DECEASED PARISHIONERS

## TUESDAY - JANUARY 2, 2018

9:30 a.m. For + Jan Stroski

6:00 p.m. For + Jozef Babij - sister



**PARISH RADIO PROGRAM** has been broadcast for many years on CKJS 810 AM Radio. Each month we must pay \$1,333.00 which is \$16,000.00 annually. This program is listened to by many, especially the sick and elderly and those not able to be with us at our Masses. To date, we have collected **\$16,245.00**. Thank you to the following:  
M. Kopanski \$150

We are very happy to say that we collected the entire amount of \$16,000 for the Year 2017. It is with sincere gratitude and appreciation for your offerings and support that enables us to continue to transmit our Sunday Holy Mass on the radio. We even raised \$245 over the amount needed which will be carried over to the Year 2018.



## YEAR 2018 SUNDAY OFFERTORY ENVELOPES

may be picked up in the Aikins Avenue foyer. These may also be picked up from our parish office during the week. These will only be mailed out in special cases as the cost to mail these boxed sets is very costly. **We ask to please not use these until the new year.** The first envelope in the set is the "Initial Offering" which is to help cover the expense for printing these envelopes. We ask to please use this envelope to help defray this cost for us. Those who do not have envelopes and would like a set are asked to contact our parish office and a set will be issued to you. We ask to please check the name and address to ensure you are picking up the right set.

**CHANGE OF ADDRESS** - we are asking all parishioners who have moved in the last year to please call our parish office with your change of address if you have not yet done so. This may also be done by placing a change of address card in the collection basket.

**MARRIAGE PREPARATION COURSE** will be held in our Church the weekend of January 26. This course is mandatory as it is a prerequisite in our Archdiocese for all couples planning to be married in the new year in our Church. For information or to register, please call our parish office at 204 582-4157. The dates are as follows:

- January 26 (Friday) 6:30 - 9:30 p.m. (1st class)
- January 27 (Saturday) 9:00 a.m.—5:00 p.m. (2nd class)
- January 28 (Sunday) 9:00 a.m.—4:00 p.m. (3rd & last class)



## CHRISTMAS HAMPERS - CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE

CWL are asking all parishioners to continue to help with items for their Christmas Hampers. These may consist of dry, packaged, canned foods, baby food, toys and toiletries to help those in need especially at this time of year. Boxes are located at the back of the Church. All items donated will be delivered to the Missionaries of Charity to distribute to families in need.

## SINCERE APPRECIATION TO THE FOLLOWING:

- Our Pastoral Team would like to thank all parishioners and guests for the Christmas wishes and remembering them in your prayers
- Bernadette Gabriel for the Christmas decorations in our Church as well as those who helped her: Zofia Bodek, Wes Karmelita, Frank Soja, Kaz Malkiewicz, Zofia Szewc, Anna Cychowski and Joe Wierzbicki.
- To all those who brought Christmas trees for the display
- All organizations and individuals who brought the beautiful poinsettias for the manger display
- Catholic Women's League for organizing the Christmas hampers
- To all those who donated all the groceries, toys and miscellaneous items for the hampers. The response was wonderful and all these items will help many families in need this Christmas season.



## HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH & EPIPHANY OF THE LORD



### PARISH BANQUET (OPLATEK) - All are cordially invited to our traditional Parish

Banquet (Oplatek) on Sunday, January 7, 2018 at 1:00 p.m. in our parish hall. Tickets may be purchased in our Parish Kiosk on Sundays or in our parish office during the week. Tickets: \$13 for adults and \$7 for children (3-6 years). There will be a delicious hot dinner prepared by our Knights of Columbus; our traditional Sharing of the Christmas Wafer and also singing of Christmas Carols. All are invited and encouraged to come to our parish event.

### WEDNESDAY - JANUARY 3, 2018

7:00 a.m. For ++ Mirosław, Jan, Wiesław & Regimiusz Baranowski, Wincenty & Faustyna Baranowski & Lucy Bogart

6:00 p.m. NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP

6:30 p.m. 1. For ++ Oblate Fathers

2. For + sister Genowefa Fudalewska - brother & family

3. For favors to persevere & God's help to return to my home from nursing home - Helena Kuczma

4. Intention which God knows about - Lozinski family

### THURSDAY - JANUARY 4, 2018

7:00 a.m. Mass at Missionaries of Charity

8:45 a.m. Mass at Polish Manor

### FIRST FRIDAY - JANUARY 5, 2018

7:00 a.m. ++ For ++ Stanley & Maria Paluch

7:00 p.m. For all living & deceased Knights of Columbus & their families - K of C

### SATURDAY - JANUARY 6, 2018

8:00 a.m. Intention for Rosary Sodality

4:00 p.m. DEVOTIONS ON FIRST SATURDAY OF THE MONTH

5:00 p.m. In thanksgiving on the occasion of birthday of Tadeusz Slowik & petition for health & God's blessings - family

### SUNDAY - JANUARY 7, 2018 - EPIPHANY OF THE LORD

8:00 a.m. For ++ Andrzej & Elzbieta Litwin - Leskovjan family

9:30 a.m. INTENTION FOR ALL LIVING & DECEASED PARISHIONERS

11:30 a.m. In thanksgiving in the intention for children Monika, Marek & Michal & petition for health & God's blessings - father

6:00 p.m. For ++ Emil, Tekla & Jozef Grodecki & their parents - Danuta

### MONDAY - JANUARY 8, 2018 - BAPTISM OF THE LORD

7:00 a.m. ++ For ++ Antoni & Anastazia Szliszkiewicz

6:00 p.m. For + Juliusz Muskus - Jan Niemczyk

### TUESDAY - JANUARY 9, 2018

7:00 a.m. ++ For + Kazimierz Kler

10:00 a.m. Mass at Holy Family Nursing Home

6:00 p.m. In thanksgiving for all favors received in the old year & petition for further

### WEDNESDAY - JANUARY 10, 2018

7:00 a.m. ++ For + Ada Rose Paskiewicz

11:00 a.m. Mass at St. Joseph's Residence

6:00 p.m. NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP

6:30 p.m. 1. For ++ Oblate Fathers

2. For + Eugeniusz Rubik - aunt

3. For + Wlodek Pacanowski - Jadzia & family

4. For health & God's blessings & care of our Holy Mother & also many favors from heaven for Fr. Maciej Pajak, OMI - Maria & Jadwiga

5. For + mother Antonina Marcinowska - son & family

6. For + uncle Franciszek Cwikla - Marcinowski family

7. For + Irene Cwikla-Gancar - Marcinowski family

8. intention which God knows about - Lozinski family

### THURSDAY - JANUARY 11, 2018

7:00 a.m. Mass at Missionaries of Charity

8:45 a.m. Mass at Polish Manor

9:15 a.m. Holy Ghost School Mass

### FRIDAY - JANUARY 12, 2018

7:00 a.m. ++ For + Alexander Wazney

6:00 p.m. For ++ parents Antoni & Zuzanna Szymkow & their parents - Apolonia Kreml

### SATURDAY - JANUARY 13, 2018

8:00 a.m. Imploring & petition for health of Alfreda

5:00 p.m. For + John Rak - Jim & Josie Rak

### II SUNDAY IN ORDINARY TIME - JANUARY 14, 2018

8:00 a.m. In thanksgiving & petition for further favors & health - Apolonia Kreml

9:30 a.m. For + Ludwig Trylinski - wife Cecilia

11:30 a.m. INTENTION FOR ALL LIVING & DECEASED PARISHIONERS

PLEASE NOTE: THERE WILL BE NO EVENING MASS

6:00 p.m. SOKOL POLISH FOLK DANCE ENSEMBLE CONCERT

++ PRAY FOR OUR DECEASED

+ Walter KIRYLUK

"Eternal rest grant unto them, O Lord and let Perpetual Light shine upon them..."



### SHARING GOD'S GIFTS APPEAL 2017:

- Goal for Year 2017: \$ 39,710.00
- Parish Assessment for Year 2017: \$ 62,360.00
- Total owing for Year 2017: \$102,070.00
- To date, we have collected: \$ 35,095.00



A sincere thank you for your donations and support. God Bless! We have collected the amount of \$35,095 for this appeal. We are still in need of \$4,615 that we have to collect before the end of December. We are sincerely appealing to everyone for your help and support for this Appeal that we may be able to reach our goal.

The goal that was established for our parish by the Archdiocese of Winnipeg has to be accepted by our parishioners and we are obligated to pay this amount. Therefore, we are praying for your understanding, support and generosity that we will be able to meet our goal. If we are able to collect the full amount from our parish collections, then our parish account will be in a good standing at year end and not in the red. It is very difficult for our parish to absorb this entire cost as we are also obligated to pay our assessment of \$62,360. We understand this is a huge undertaking for all parishioners and we are sincerely appealing to everyone to see in your hearts to help us reach our goal.

**FIRST FRIDAY OF THE MONTH** - January 5, 2018. All are invited to participate in Devotions at 6:30 p.m. followed by Mass at 7:00 p.m. Confessions will be heard one hour before Mass begins. Visitation of the sick and elderly will also take place on this day. If there is someone in your family you would like a priest to visit, please call our parish office and their names will be placed on the list.

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT** is every First Friday in our Chapel from 7:30—9:00 p.m.

**FIRST SATURDAY OF THE MONTH DEVOTIONS (Polish)** - January 6 at 4:00 p.m. in the Church. All are invited to participate.

**CHRISTMAS CONCERT** - Sokol Polish Folk Dance Ensemble is inviting everyone to their Annual Christmas Carol Concert under the direction of Tadeusz Biernacki on Sunday, January 14, 2018 at 6:00 p.m. in our Church. Voluntary offering.

**PARISH OFFICE** during the Christmas Season will be closed from December 26 to January 1 inclusive. In the case of an emergency, please call our parish office and leave a message. On Friday, December 22 the parish office will be closed at 12:00 noon.

**BAPTISM PREPARATION FOR PARENTS AND GODPARENTS** will not be held in the month of January. The next session will be on Saturday, February 3 at 11:00 a.m. in the Conference Room (entrance through office doors).

**LECTORS** (English and Polish) are asked to pick up the new schedule today in the Sacristy following the Mass.

**ROSARY SODALITY** - meeting Tuesday, January 2 in the Chapel following Evening Mass.

### PARISH COLLECTIONS:

*God bless all for your offerings!*

December 10 - Regular Sunday Collection: \$8,751.00

December 17 - Regular Sunday Collection: \$8,584.29

December 17 - Sharing God's Gifts Appeal: \$3,002.00

January 7 - Maintenance Fund Collection.

Did you give an offering equal to one hour of your earnings?

## HOLY GHOST SCHOOL



**SZKOŁA DUCHA ŚWIĘTEGO**  
GR. K-8, Monday to Friday  
333 Selkirk Ave.  
OFFICE: 319 Selkirk Ave.  
Ph.: 204-582-1053

*Excellence in Catholic Education*



**STOWARZYSZENIE  
POLSKICH  
KOMBATANTÓW  
KOŁO #13**

Przy organizacji działają: Zespół Taneczny  
SPK ISKRY, Szkoła Taneczna SPK ISKRY,  
oraz Ośrodek Whiteshell.

Kontakt: [polishcombatantsbr13@gmail.com](mailto:polishcombatantsbr13@gmail.com)

## GOLDEN HAND JEWELLERY

**DIAMONDS  
SALES, REPAIRS  
CUSTOM JEWELLERY  
LOW, LOW PRICES**



Czesław Szurlej  
Paul Szurlej

**955 MAIN ST. 204-943-7851**



## FUNERAL DIRECTORS

POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY  
TRADITIONAL OR CREMATION  
SERVICES

Rzetelna i Przyjacielska Obsługa  
**1442 Main Street,  
przy Luxton Ave.  
Winnipeg, Mb. R2W 3V7  
Tel: 204-586-8044**

## LEKARZE DENTYSTY

**DR. NATALIA KSIĄŻKIEWICZ  
DR. MACIEJ KSIĄŻKIEWICZ**

ZAPRASZAMY DO NASZEGO GABINETU  
WESTSIDE DENTAL GROUP

**3526 ROBLIN BLVD  
TEL. 204-415-4811**



**SEVEN OAKS  
DENTAL CENTRE**

**Dr. Tomasz Sposob B.Sc., D.M.D.  
LEKARZ DENTYSTA**

**Tel. 204-334-4388**  
Parkview Professional Centre  
Suite 200-210 Main Street

## Klaudia's Hair Salon

Colors, Highlights, Perms, Updo's  
Men & Women Haircuts

11 McCurdy Street  
cell: 204-228-0138  
home: 204-339-3968

Klaudia Pierzchala

## BRACTWO ŚWIĘTEGO DUCHA

**1230  
Main Street**

Biuro organizacji czynne: od  
poniedziałku do piątku 9:00-14:30

tel. biura: 204-589-4294  
tel. baru: 204-582-5113

Klub Bractwa otwarty  
od poniedziałku do soboty.

Bingo : w poniedziałki, wtorki, środy  
i czwartki o 19:00, soboty 13:00 - 16:00.

**Serdecznie zapraszamy !!!**

## Baltona Meat & Deli

600 Selkirk Ave. Tel. 204-586-8621

POLECAMY: wyroby własne,  
artykuły spożywcze  
i gazety z Polski

## Anna Gebczyk

### TPI EURO TRAVEL

217 Selkirk Avenue  
Winnipeg, MB R2W 1L5  
Ph: 204-586-0341  
Fax: 204-586-0359

e-mail: [eurowtravel@mts.net](mailto:eurowtravel@mts.net)

## CH. WITOLD FULMYK

Polski Adwokat

TESTAMENTY, SPRAWY SPADKOWE  
KUPNO I SPRZEDAŻ DOMÓW,  
SPRAWY SĄDOWE,  
CYWILNE I RÓDZINNE  
w firmie BROADWAY LAW GROUP  
300-326 Broadway  
Telefon: (204) 984-9420

## GALARNYK INSURANCE

**696 McGregor St.**

Ph. 204-582-7891 Red River  
M-F: 9-6:30 Mutual  
Sat.: 9-2:30 make it your own

## Dr. Ryan Head welcomes you to his new practice

New patients welcome • Emergency treatments  
• Services available in English and French

Dr. Ryan Head & Associates  
Family Dentistry  
1155 Main Street  
204-586-7681  
[www.drryanheaddentistry.ca](http://www.drryanheaddentistry.ca)



## KALYNA

952 MAIN STREET  
204.582.2832

Parcels to Poland  
[kalyna.winnipeg@gmail.com](mailto:kalyna.winnipeg@gmail.com)

## ACT MANAGEMENT LTD.

Accounting – Consulting – Tax

Arthur Olszewski, CPA, CGA, CAFM, B. Comm. (Hons.) President

- Przygotowywanie ksiąg wieczystych i pełna księgowość
- Konsultacje i rozliczenia podatkowe (personal, businesses, corporations)
- Estate planning
- Wieleletnie doświadczenie w profesji

(204) 781-2613  
[arthur@shaw.ca](mailto:arthur@shaw.ca)

## TASTY SAUSAGE LTD.

338 Selkirk Ave.

Ph: 582-1528

Assorted Cold Cuts:  
Połędwica, Szynkowa i Kaszanka  
Platters for all occasions

## WOJCIK'S

**FUNERAL CHAPELS  
&  
CREMATORIUMS**

**1020 Main Street  
Tel: 204-586-8668**

&

**2157 Portage Avenue  
Tel: 204-897-4665**

Richard, Rachel & Ryan Wojcik



**Richard CZAJKA** Ph: 284-6390 Cell: 997-2000 Fax: 284-0475  
e-mail [clean@advancerobotic.com](mailto:clean@advancerobotic.com)

## Ronika Construction Ltd.

Budowanie domów energo-oszczędnych,  
renowacje budynków mieszkalnych  
i komercyjnych, szafki kuchenne, wycena i porady.  
40 lat doświadczenia.

**Joe WIERZBICKI** tel./fax: (204) 334-3773  
cell.: (204) 999-5060  
Email: [ronikacon@shaw.ca](mailto:ronikacon@shaw.ca)



## Polish Gymnastic Association Sokol, Winnipeg

717 Manitoba Ave. R2W 2H6

Ph: 204-582-7637 Email: [sokolwpgg@shaw.ca](mailto:sokolwpgg@shaw.ca)

Sokol Library - every first Thursday of the month 7-9pm  
Program Radio Polonia CKJS810 - every Sunday. 3:15 - 4:45pm

Sokol School of Dance *Rehearsals:*

Mondays: Middle group, Traditional dance 6-7:45pm

Wednesdays: Younger group, Traditional dance 6-7:30pm

Fridays: Middle group, Modern Dance 6-7:45pm

**2017 POLISH FEST "DNI SOKOŁA" November 4, 2017**  
CLUB REGENT EVENT CENTRE, 1425 Regent Ave. West

## M-POWER COLLISION CENTRE

*Your Ultimate Auto Repair Destination*

Akredytacja MPI, Diagnostyka Komputerowa, Pełna Mechanika, Elektryka,  
Lakiernictwo, Blacharstwo, Naprawy Kompleksowe, Geometria Nadwozia,  
Wysoka Jakość, Dobre Ceny.

200 WATT STREET  
WINNIPEG, MB R2L 1S3  
PH. 204-668-7700

Rozmawiamy po Polsku  
[mpowercollision@gmail.com](mailto:mpowercollision@gmail.com)

## John Czezowski Realtor



- ◆ 23 lata doświadczenia
- ◆ Pomagam korzystnie kupić lub sprzedać dom
- ◆ Doradztwo w załatwianiu pożyczki na dogodny procent.

**Biuro: (204) 925-7999**  
**Cell: (204) 291-JOHN(5646)** E-mail: [jczezowski@mts.net](mailto:jczezowski@mts.net)



## Jerzy Piotrowicz Realtor

- U nas najlepiej sprzedaż/kupisz dom lub biznes
- Pomoc w załatwianiu pożyczki na zakup domu
- Fachowe przygotowanie domu do sprzedaży
- Autoryzowany sprzedawca nowych domów dla Gino's Homes

**phone: 204-987-2121**  
**cell: 204-229-2533**

E-mail: [jerzyre@gmail.com](mailto:jerzyre@gmail.com)  
[www.century21.ca/jerzy.piotrowicz](http://www.century21.ca/jerzy.piotrowicz)

